

加拿大
雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN LTD.

75 Pender St. E. Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

水仙花頭
糖薑枝乾
錦盒名茶
男女絲巾
磁器花罇
各款炮竹
油米雜貨
蘇杭葯材
一律平批
僑胞賜顧
無任歡迎

(接製)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

高明之吸煙者
皆用楓地加利
煙紙——因其捲
較好之煙仔較
快利用之自
動式冊每葉塗
有膠水

請試用楓
地加利煙
紙 大自
動重圖式
冊祇五仙



The advertisement features a central illustration of a Chantecler cigarette pack and a rooster. The pack is shown in a perspective view, with the brand name 'Chantecler' in a stylized script at the top, followed by 'CIGARETTE PAPERS' in a smaller font. Below the text is a small illustration of a rooster, and at the bottom, it says 'MADE IN U.S.A.' and 'FIVE CIGARETTES'. To the right of the pack is a large, detailed illustration of a rooster, facing left. The background is a light, textured grey.

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合矣
與諸君到臨對本旅館派有招待員任往接迎

司理 顧汾明
黃家聚

WORLD ROOMS
Tel. Truly 2327
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.



有味哉！

味精

中國
上海
天厨味精製造公司啟

各埠商店均有發售

于距縣爲遠 關係重要地方 多設縣治 劃爲特別行政區域 以收指臂相助之效 而爲整個肅清之計 庶久染赤化之民衆 不再逞其化整爲零 化零爲整 避實走虛 聲東竄西之故智 乘機無隙 隱患自銷 善後辦法 莫善于此云云

●黃慕松

在藏聯絡僧衆感情

南京信 黃慕松於拾月九日祭遵賴後 日內會同拉薩藏政府 派員分赴各廟寺舉行烹茶大禮 並將補助各寺經費 每僧約可得藏洋五枚 以示中央之關懷等語 烹茶禮藏方極爲重視 須政府大員及有資望者行之 凡至壹寺 各僧均須惠茶一杯 此茶用各種貴重食物製成 如炒米粉然 藏名扎把 各僧得此一杯 均引以爲榮也

批云 劉豫劉皖邊區設立新省壹節
自爲綏靖地方便利行政起見 所陳不
爲無見 應由該署參酌地方情形 及
天然形勢 詳加籌設 并擬具省名 三
個 簽註意義 一并送部 再行核奪
等因 咨聽之下 無任欣慰 以爲特
區既劃疆爲治 流亡必復業有期矣
惟茲事體大 手續繁重 恐非短時期
所能實現 擬請查照前三個邊區劃匪
總司令劉鎮華呈請前案 將河南之汝
光舊屬各邑 安徽之潁六舊屬各邑

而經商漁事 查河南汝光舊屬各邑
東與潁六毗連 南與黃麻接壤 萬
山交錯 谿經紆迴 隨處皆爲險要
又距各該省治爲遠 豈有亂事 卽成
鞭長莫及之勢 故圖謀不軌之徒 輒
成機擾亂 元明之季 歷歷可數 然
彼等皆土匪性質 一經擊潰 輒竄他
處 惟赤匪有主義 有組織 地方民
衆 經其赤化 感格爲難 連年以來
雖迭經大軍圍剿 潰敗已不成軍
而殘餘匪部 忽起忽伏 善後迄無辦
法 前河南第九區陳專員繼承 曾建
議中央及鈞部 請於三省邊區 設立
新省 以統壹軍民兩政 當蒙內政部

●豫鄂皖邊區

▲祖國新聞▲

劃特別行政區

▲特區救濟會呈豫省當局
開封通信 河南特區救濟會以豫鄂
皖邊區 山嶺重疊 歷受匪患 昨特
呈請省務特派員辦事處 劃爲特別行
政區域 以專責成 而絕亂源 茲錄
該會原呈如左

爲豫鄂皖邊區 山嶺重疊 伏莽孔多
公懇劃爲特別行政區 以專責成

華友住過本旅店者頗稱不價一
且內邊之陳設盡是摩登化

本所料理殯葬工作
甚為週致取價極平

千汝製殯所

T. J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

▲金倫打
云嘜

達權社紀念預告

本社定於十一月十三
日舉行第吉週年紀念
慶典統請

洪門總機關
致公總分堂
達權總支社

諸叔父昆仲屆時

貴臨助慶曷勝榮幸

華埠 庄書
Bok Young
90 Pen
Vancouver

五折
目錄印備函索即奉

旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉。左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰

委士大旅店

HOTEL WEST
44 Carrall St
Vancouver, B. C.

雲高
White Book Shop
St. E.
r, B. C.

大 所有書籍
廉 賈

羊白

紀念典禮敦請
洪門總机關
致公總分堂諸叔父昆仲
達權各支社
屆時駕臨助慶指示一
切曷勝延曄

心田製織

▲現整理各色羊

W. Samtlen Co 10, P

▲維達權總社紀念預告

本總社定於十一月十一日舉行第十八週年



行發品貨

水仙花

電話矢摩貳貳三

車 出賃

本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待

色辦筵譚隨意炒賣
精良麵食日夜茶點

華僑酒樓廣告

W.K.CHOP SUEY
127, PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.
PHONE
SEY. 46 TRIN. 5821

Checker Taxi
Sey. 2222

PHONE
SEY. 34

輔行雜貨公司選辦中

正合時

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

開張營業本店揀選各園上等瓜果產品貨色鮮明以應貴客惠顧如蒙購辦無任歡迎

(喊線)粗利地 一九一四

溫哥華羣生瓜菜聯合會啟

▲黨近埠達權社支部紀念預告

本社謹擇十一月十八日舉行第八週年紀念典禮統請

洪門總機關
致公總分堂
達權總支社

依時惠臨助慶指示

一切曷勝榮幸

啟者本會附設農產發行商店定名 **Unittee Fraser Growers Limited** 舖在佐治街

[illegible]

華高
 參茸藥材
 PHOTO
 Sep.
 902
 VAN

隆 裕 廣 大拿加
 冬季貨品
 靚水仙花
 錦盒枝乾
 錦盒糖薑
 新靚蜜薑
 錦盒名茶
 男女燕中
 顧繡枱公
 顧繡琴公
 靚手挽袋
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 一律歡迎
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C. CANADA
 PHONE 9026
 Sev.

白鴨庄

臘肉鼓

臘肉餅

華高雲大拿加

金然棧製腊第一家

Kam Yen Jan Co.

223 KEEFER ST - VANCOUVER B.C.

鴨潤腸

臘猪咀

鴨脚包

金銀潤

臘猪額

臘鴨腎

鴨潤腸

臘猪咀

鴨脚包

自管汽車出賃
 新式雪化李兩座位汽車：任你
 自己駕駛：每日租費一元五毛
 ：每咪路另加三仙：或每点鐘
 租費二毛五：
 電話失磨四七七七
 阻珠街與李撻街夾角

Brandon U-Drive
Cor. Richards & Georgia Streets

▲本店新製各貨出市

●●●墨當那叻急唛委士杰酒

這種酒性是非常純淨：且味道甚好：最合
華人日常購飲

十六安沙庄一元八毛
廿六安沙庄二元六毛



請君向各政府酒房購買

請各界飲...

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高
▲華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠舖夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽
爐溫煖水龍冷熱且與華埠甚
爲鄰近茲爲利便起見特備自
由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話(矢磨)貳叁〇

司理人 余朋和 同啓
鄭福滋